

**ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ**

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 8 rals.
Cuba y Puerto Rico, 16.—Estranger, 18.

CAPS. DE BROT.

GUSTAVO BECQUER.

De sa lira delicada
arrencá vibrants accents,
ara suaus y melancólichs
ara amorosos y ardents.

Jove encara, de la tomba
rebè lo petò glassat;
mes son nom avuy s' admira
y será sempre admirat.

ARTICLE D' ISTIU.

¡Uf! ¡quín redimontri de calor!
Es com alló que deya en Sagasta de la llibertat
democrática; inaguantable.

Ni hi ha modo ni manera de tréuressela de sobre. Lo qu' es jo hi fet totas las tentatives imaginables. Com més m' esforço per espolsàrmela, més ne tinch.

M' hi gastat un dineral en vanos japonesos de totas midas, per ventarme en totas direccions y per tots los istils, y res; com si ventés á la paret.

La veritat, l' idea del infern sempre m' ha fet respecte; pero lo qu' es ara, no puch pensarhi que no se 'm posi la pell de gallina.

Si aquí á la terra un home hi está tant malament ¿cóm deu estarse al infern, ara com ara? ¡Oh, y ab tantas dónas que diu que hi ha!

¡Ay! ¡qui poguès ser ballena, ó tiburón, ó peix espasa! Ni que fos xanguet; qualsevol cosa de mar, mentres un home poguès estarse tranquil dintre de l' aygua...

¡Encara dirán que 'l mòn está ben fet!

¡Y qué tè d' estar, homes, que tè d' estar!

Al hivern, tremoléu del demati fins al vespre, mirantvos los panellons y contemplantvos davant del mirall aquell nas de color de catxumbo, que 'us desfigura la fesomia de la cara.

Al istiu suheu com uns desesperats, perdéu la gana y las pocas forças que 'us quedan, y passéuvos tot lo sant dia pensant en las engunias que se 'us esperan per la santa nit.

¡Ca! Si la persona que té 'l descaro de riure y estar alegre, mereixeria que li clavessin cinquanta palos, per ferli comprender que la sèva rialla es un insult á las desventuras de la humitat que tremola al hivern y 's derreteix al istiu.

Aquells individuos que no saben parlar de res més que del temps y del estat de l' atmòsfera, ara deixan de ser ridiculs y empalagosos, porque 's confonen ab la generalitat.

La calor es lo tema obligat de totes las conversas.

No se sab dir res més que aixó:

— ¡Quina calor, Reyna Santíssima!... ¡Aixó es insopportable!... ¿Qué no ho veu quina manera d' apretar?... Si segueix uns quant días aixís, 'ns evaporem...

Pels passeigs la gent se venta y s' aixuga 'l front, saludantse 'ls coneguts que 's troben ab un negligent gesto de cap que sembla que vulgui dir:

— Ja ho veu quina calor!

Pels teatros durant la funció lo públich dorm ó badalla, aixeribintse no més en los intermedis per parlar de la calor y dir una mica de mal del arcalde.

No fa molts días vareig topar ab un fulano que 'm deu una cantitat, y que últimament me venia ab la cantéula de que per Sant Joan cobraria alguns diners y 'm pagaria.

Al trobarlo vaig creure qu' era una ocasió magnífica pera parlarli del meu pico. M' hi encaro sonrident y li dich:

— ¿Com aném, don Mariano? ¡Ja ha passat Sant Joan!

— ¡Y tal! Prou que 's coneix ab la calor que fa: li asseguro qu' es insopportable.—

Y tot dihent aixó, comensava á escàparsem carrer avall.

— ¡Escolti! — vaig insistir jo, — y donchs ¿cómo ho arreglarém?

— No ho sè pas, no ho sè pas; porque li repeixeo qu' es insopportable...

— Es que...

— Insoportable, amichi meu, insoportable... —

Don Mariano era ja qui sab ahont y jo 'm vaig quedar al mitj del carrer pensant si l' insopportable era jo ó la calor.

Los pares de familia passan la mar de treballs per acallar las pretensions de las senyoras y las exigencias dels fills y fillas.

Tothom vol anar á passar l' istiu á fora; tothom vol darse 'l lustre de veranejar, tothom aspira á fer 'l viatjet de costüm.

— Carlos — diu una senyora rossa y una mica coqueta, al seu marit, — espero que aquest istiu anirém á Arbucias.

Ella fent lo sorpres: — ¡Ay, ay! ¿A qué fer?

— Pues... á no fer res.

— Ah! Lo qu' es aixó ja podém ferho á Barcelona.

— Aném, Carlitos; no siguis bromista: ja sabs que 'ls istius m' atropellan de mala manera

— Fuig, dona, fuig; aixó son preocupacions: tú ets una dona de ferro, inatropellable.

— ¿Sí? Pues mira: l' Antonio, 'l tèu cosí, va indicarme qu' era absolutament necessari que aquest istiu sortís de Barcelona... ¡Ja veus qu' ell es metje y...!

— ¿Consell de metje y cosí per anyadidura? Resoltament, no 't mourás de Barcelona: ¿qué no veus que 't tornarías morena?

Ella, plorant: — En cambi aquí 'm tornaré tísica...

Ella, ab molta naturalitat: — Repeteixo que aixó son preocupacions: tú ets una dona de ferro... inat...

Ella, interrompentlo: — Y tú ets un home de pedra, que no estimas á la tèva dona.

— Pues justament perque t' estimo, no 't vull deixar anar á fora ni seguir las indicacions del cosí... ¿comprêns?

Ella, comprenent perfectament: — ¡No comprehench res!

Altres se 'n van á Fransa per donarse tó y perfeccionarse una mica en l' asiento francés.

Altres van á Inglaterra per veure inglesos, sense pensar en los que deixan per aquí.

Altres, en fi, ab menos pretensions y ab menos quartos, ó tal vegada ab menos tranquilitat per enmatlevarne, 's contentan ab refugiarse en un recò del Putxet, fentse l' ilusió de que van á Itàlia ó a Suissa.

— Creguim, — me deya un coneget que sol passar los istius á Sant Gervasi, — en aixó de viatjar per l' extranjer la ilusió hi entra per molt. Jo no 'm moch may dels encontorns de Barcelona y, li asseguro, 'm fa 'l mateix efecte que si anés á Fransa.

— ¿Y cóm s' ho arregla?

— Es molt senzill: prohibeixo á la familia que anomenin may Sant Gervasi; dels senyors y senyoras vehins ne dihem müssius y madamas; menjém al istil francés, vestim al istil francés y al deixar Sant Gervasi, no avisém á ningú; 'ns despedim á la francesa.

Jo, francament, envejo á aquests que tenen medis per fugir de Barcelona durant l' istiu, y si alguna vegada sembla que me 'n rich, es porque d' una manera ó altra m' haig de venjar.

Pero de totes maneras faig lo que puch y apelo á tots los medis imaginaris pera sustréurem á la terrible influencia del estiu.

— ¿Veuhen? A casa tinch ja deu ó dotse vanos; pues ara vaig á comprarne un altre...

Y després vaig á una casa de banyos, demano una banyera, m' hi fico y m' hi quedo á dormir dintre.

A. MARCH.

MAY MÉS!

Lo sol acaba d' anar-se'n á la posta, en un dia de novembre. Lo vent, bufant *con toda la fuerza de sus pulmones*, ha deixat los arbres de la Rambla despullats de sas groguencas fullas, estenent-les per terra y aixecantlas en remolins, per tornarlas á deixar, no més pèl gust de cambiarlas de puesto.

Pochs son los passejants que se atreveixen á desafiar la furiosa tramontana. No obstant, un n' hi ha, que, ab lo *botet* ficat hasta 'ls ulls, lo coll de l' americana dret, las mans á la butxaca del pantalon, y murmurant entre dents, no sè si parts de rosari ó renechs, que tant podria ser una cosa com un' altra, segueix impertérrit Rambla amunt, sens fer cas del vent que, com si fos un *burot*, li regoneix son demacrat cós, entrantli per las oberturas del descolorit trajo d' istiu.

— ¿Ahont va aquest infelís?

Seguimlo.

Al esser al Plá de la Boquería, tira cap al carrer del Hospital; decanta pèl de 'n Roig, y 's fica al de Picalqués, entrant en una escaleta, més fosca que 'l porvenir d' Espanya. Puja á las pal·petas fins al primer pis, comensant pèl terrat; obra la porta del seu quartó; se 'n entra á dins:

encen un tros d' espelma posada á la boca d' una ampolla de gaseosa, y deixantse caure sobre un matalás vingut á menos que hi ha en terra, exclama:

—¡Estava escrit!... ¡Quánta pega!... M' está bè. ¿Qui 'm fa jugar avuy, havent somiat violins la nit passada?.. Pero quan un ho té á la massa de la sanch, ja pot fer, ja; encare que hagués somiat contrabaixos no hauria deixat d' anarhi... ¡Qué 'n soch de desgraciat! No hi endavinat posta; pero lo que no puch treure'm del cap es l' última jugada: no tenia mès que mitj duro; 'l banqué tot remenant las cartas, ha dit: *No hay gallo*. Tira l' *albur*, y 's presenta un *As* contra un *Rey*. No puch ferhi mès, al *monte* tinch guerra declarada als *Reys*... ¡Si me 'n costan de moneda aquests senyors!.. S' han fet las postas á favor d' una y otra carta, resultant casi equilibradas: llavoras surt un *punt* dihent: *Mato 'l Rey*. —«Si volen soch cómplice ab mitj duro» he dit jo.—«Entesos» m' ha respot. Lo president de la *mesa* se ha rascat l' orella, reflexionant si li convenia la proposició, per últim, concedint lo *regicidi*, ha continuat lo joch.

Tot lo meu capital estava compromés; dependia de la vinguda d' un *Rey*... y 'l *Rey* vingué! y per mès burla, detrás d' ell l' *As de palo*!.. Y are estich *in albis*. ¡Malehit joch! avuy haurá estat l' últim dia d' anarhi... ja està dit; ¡may mès! ¡may mès!.. Si, sí; are qu' ho he perdut tot; are que no tinch mès qu' una sortida; 'l suicidi... ¡matarme!... ¡morir tan jove!!.....

Al arribar á aquest punt del soliloqui, 's queda ab los colzes apoyats sobre 'ls jonolls, apretantse 'l cap ab las mans, buscant sens dupte alguna idea salvadora que 'l tragués del apuro.

De sopte, com qui pren una inquebrantable resolució, s' aixeca, fixos los ulls sobre un atrotinat bagul; y abalansants'hi lo mateix que un gós afamat sobre la bola que li tira 'l municipal, l' obra d' una estrebada y treu de dintre un magnífich revolver de sis tiros.

Es una bonica arma que té la culata d' ébano y 'ls canons niquelats; y contemplantla, ab tot l' amor ab que contemplaria 'l retrato de la promesa, diu:

—¡Oh, arma benvolguda! ¡restos del meu benestar d' algún dia! Molt bè vaig fer de no desprendre'm may de tú; sempre he tingut l' esperança de que serias l' amich que 'm treurías del apuro...! Estich resolt: no tinch mès remey... acabem d' una vegada... ¡anem!

Y ficantse 'l revolver á la butxaca, baixa l' escala saltant los grahons de quatre en quatre.

Al trobarse al carrer, se dirigeix altra volta pèl mateix camí qu' havia vingut. Lo vent xiulant llavoras ab mès forsa, sembla que protesti del acte que va á realisar; pero ell segueix son camí, la mà á la butxaca, empunyant sempre l' arma qu' en ella porta.

A mitj carrer del Hospital, se para; alsa 'l cap ensuant la revolucionada atmòsfera com si 's volgués orientar: inspecciona ab mirada sinistra una y altra banda de carrer, y satisfet del reconeixement se 'n entra á una casa de bona apariencia: puja fins al entressuelo, y 's para davant la porta, ahont hi ha una placa de porcelana que ab lletras negras, diu:

ENTRADA Á LA CAJA.

La porta no està mès que ajustada, empeny y 's fica á dins.

Un llarch taulell divideix una saleta en dos sec-

cions, que per los objectes que detrás d' ell se veuen, sembla 'l despaig d' equipatges d' una petita estació de ferrocarril. Assentat á la part de dintre hi ha un senyor vell, de cara jesútica, fulejant un gran llibre *Diario*.

Lo nostre home, sense ni tampoch donar la bona nit, s' atansa al taulell; se treu lo revolver de la butxaca, y allargant lo bràs armat en direcció al senyor vell, li deixa l' arma sobre 'l llibre que té al davant, dihentli:

—Vosté mateix.

El de la cara de jesuita, s' aparta las ulleras, agafa 'l revolver, lo mira per tots indrets y després contesta:

—Cinch duros.

—Vingan!

Li dona cinch duros junt ab un paperet com una cédula personal, quedant lo revolver... ¡empenyat!...

Aquella casa era una Caixa de préstamos.

Y tot anantsent encara deya, fentse trincar las monedas á la butxaca:

—Anem á probar sort: pero aixó sí, avuy serà l' últim dia; fora d' avuy ¡may mès!... ¡may mès!... ¡may mès!..

No 'l creguin: mentres tindrà diners anirà á jugar; y quan no 'n tingui... anirà á veur'ho.

RAMONET R.

AMOR MUSICAL.

Una noya com un sol
vaig coneixe molt temps fa:
tenia 'l do de cantá
lo mateix qu' un rossinyol.

Com tenia molt dinè
y jo era un pobre pelat,
si la tensa al costat
may li gosava dir re.

Y si may re li vaig dí
tot y estimantla en excès,
fou per la por que 'm diguès:
—Vosté no es prou pera mi.

MILLÁ.



En Vico es l' actor genial de sempre. La malaltia no ha debilitat poch ni molt sas grans facultats: avuy, lo mateix que avants d' estar malalt, sobre tot lo dia qu' està de filis, troba aquells accents que surten del ànima y penetrant de dret en lo cor del públich

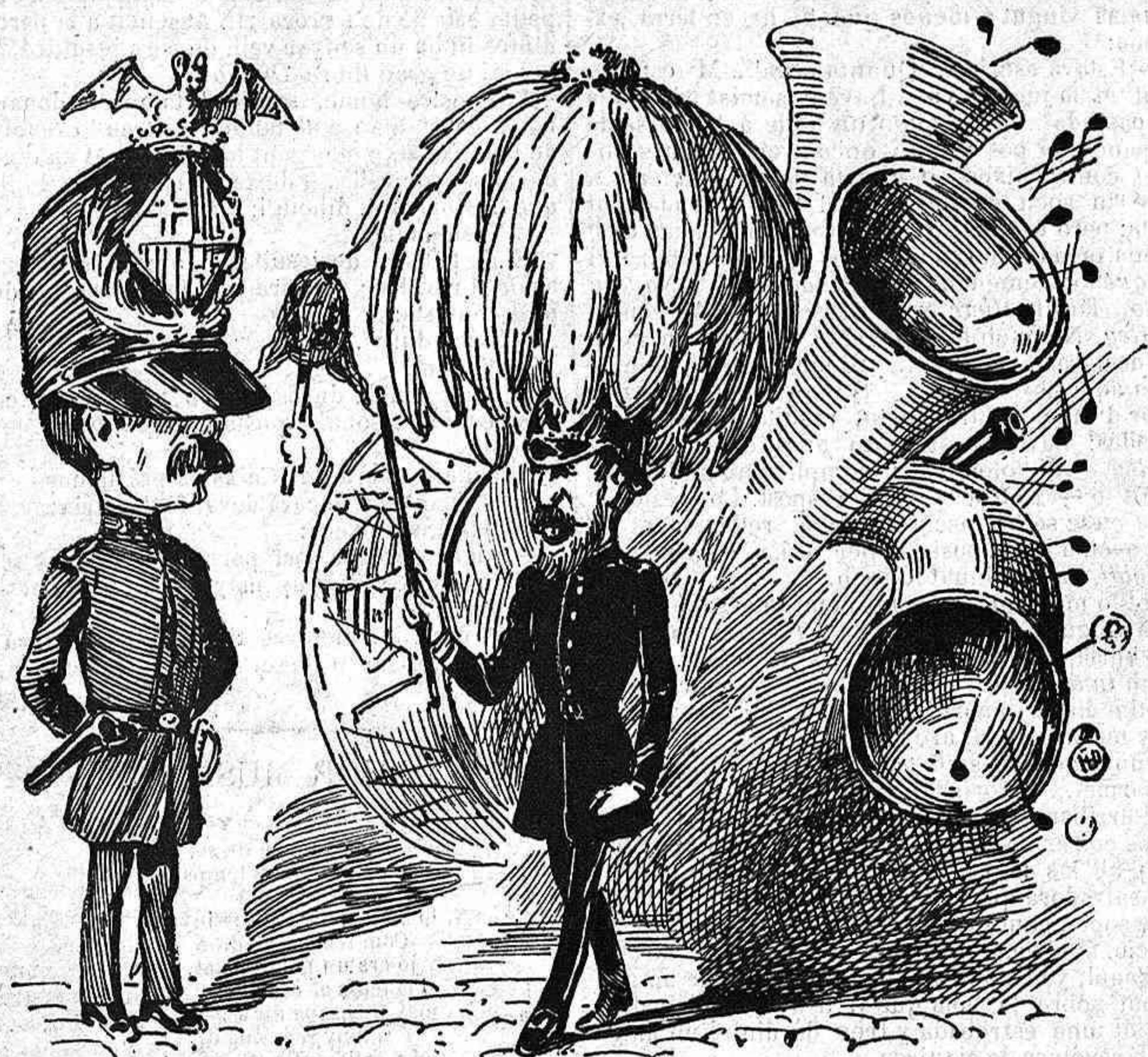
Hem vist lo drama d' Echegaray *De mala raza*, y confessém la veritat, nos ha agradat molt mès l' actor que l' obra. Aquesta s' encamina á combatre una preocupació algun tant gratuita: ¿qui dupta avuy siquiera que la filla de una dona dolenta pot ser una dona de bé? Sembla impossible que 'l talent de un escriptor com Echegaray no s' apliqui á cosas mes trascendentals.

Pèl demés es inútil dir qu' en lo dràma en qüestió hi brillan rasgos d' aquells que constitueixen la personalitat del poeta.

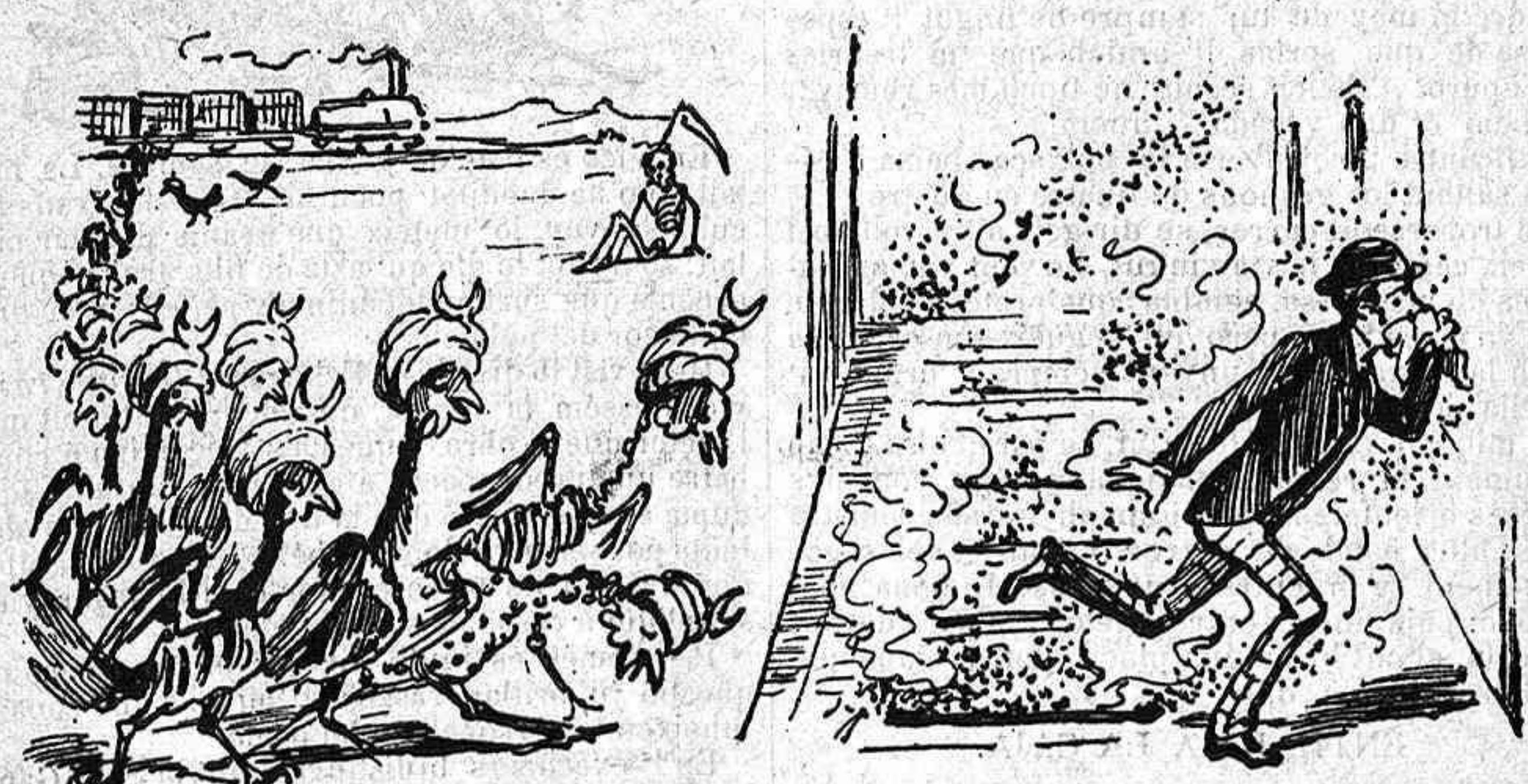
En l' execució s' hi distingí també la Srta. Gambardela. Dels demés actors no cal parlarne.

En lo drama *Consuelo* varem admirar de nou á mès del gran actor que l' interpreta magistral-

ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL.



Mentre l' arcalde s' inventa
tots aquests cataplasmas,



entran gallinas coléricas

y per tot surten miasmas.

ment, al gran poeta que va dotar al teatro modern de una de las joyas més primorosas y afiligranadas de la literatura dramática.

¡Quina diferencia, entre aquest portento y la tontería en tres actes y en prosa titulada: *Un archimillonario*, que per variar ha representat en Mario! Si no té otras obras en son repertori, ja se 'n pot entornar al llit.

. . . Una noticia: s' anuncia una serie de funcions en lo Teatro Ribas, á càrrec del eminent actor Joseph Valero, qui està empenyat en probar que 'ls estragos del temps ab los genis no hi poden res.

. . . A Novedats la companyia Tomba ha tret un Bocaccio *por todo lo alto* Trajes, decoracions, donas guapas y unas cantadas que s' enportan cada nit los aplausos del públich... Ja 'ls dich jo que no hi ha res al mon més divertit que aqueixa tomba.

. . . S' ha inaugurat un altre teatro, titulat: *Pabelló del Retiro*. Ocupa 'l mateix siti en qu' estava emplassat lo *Teatro Massini*, y 's compon de una vela y un petit escenari. Sota la vela s' hi reuneixen los filarmonichs aficionats a veure degollar un' ópera, á dos ralets per barba.

Los dies que plou, la degollina 's deixa per l' endemà

N. N. N.

SERENATA TRÁGICA.

En un gótic finestral
la filla gran del barò
sent eix cant *angelical*
que á sa cara sens rival
dirigeix un cantadò.

Trovayre mísero
es aquest, nena,
que en nit serena
te vè á cantar.

Estrella fulgida
surta una mica.
Ay que bonica
que deus estar!

Nena simpática
no t' entretenguis.
Per Dèu no 'm tinguis
més, de peu dret!
No sisguis candida
ni més baboya
puig m' estich, noya,
pelant de fret.

Y 'l trovayre tot cansat
per sa amorosa cantada
se deixa anar fatigat
y en una pedra assentat
queda esperant á sa aymada.

Y al veure que no venia
al cap d' una bona estona
exclamá ab cara sombría:
—Ah! falsa, perjura, impia
m' has enganyat, mala dona.

Y desseguida agafant
la lira, ab furia espantosa,
las cordas esgarrapant,
torna á endressar eix nou cant
á la dama desdenyosa:

Noya estrambótica,
de malas manyas,
que així m' enganyas
sens caritat;
ja que tú impávida
no vols aymarme,

vaig á matarme
desesperat.

Y en efecte, llavors ell,
que ja anava previngut,
una ampolla, de un cistell
treu, y mirant lo castell
apura son contingut.

La noya que això mirava
llensa un crit fort, desgarrat,
y anant cap ahont estava
á cada punt exclamava:
—Vàlgam Déu! S' ha envenenat!

Per últim arriba al lloch
després de molt vacilá
y... vejè al trovayre al poch
estirat, fret com un roch
y ab la ampolla á la mà.

Al veure això, li va di
la nena ab solemne accent:
—No puedo vivir sin ti.
Y jo també vull morir...
per més que diga la gent.

Lo que tú has fet, jo vull ferho;
si es un crim, ja te 'l perdono.
Y ab terrible desespero,
confegeix en lo lletreiro
de la ampolla: *Anis del Mono!*

J. LAMBERT.



—Pobre D. Francisco!

Aquest any ha anat á la professò; pero per ell
la professò més grossa y més important es la que
li va per dintre.

Temps endarrera semblava un arbre pompós,
carregat de fruya: la fruya ha anat madurant y
ha anat cayent del arbre, deixantlo á n' aquest
pelat y ab unas quantas fullas.

Prompte serà un arbre mort.

Y tothom hi farà llenya.

—Bè, sí: que digan lo que vulgan, deya aquest
día un dels pochs partidaris que li quedan: los
sèus enemichs que vajin cantant tot lo que vul-
gan, mes lo cert es qu' ell encara aguanta la
vara.

Y un aficionat als toros va replicarli.

—¿La vara, no més? S' equivoca. Lo qu' ell
aguanta son *las varas* de tot Barcelona.

Ja han comensat las obras de la Mercé.

Se tracta nada menos que de fer una cúpula
nova.

Y 'ls pobres de la parroquia, si passan miseria,
que no s' apurin: bè 'ls quedará prou un medi bò
per consolarse: alsar lo cap y contemplar la cú-
pula.

Las obras se fan per suscripció,

Entre las cantitats suscritas hi figuren las se-
güents:

D. Manuel Girona: 2,500 pessetas.

Lo rector de la Mercé: 1,500.

Lo bisbe de Barcelona: 1,000.

Resulta de aquestas xifras que 'l rector de la
Mercé té 100 duros més de devoció que 'l bisbe
de Barcelona.

Si será veritat que també en la milícia del Sen-

yor tè mès compte ser sargentó primer que capitá?

A la professò de Santa Ana no hi havia música de cap mena.

Vaja que això es una mica massa de miseria.

Lo dia que 'm nombrin obrer de aquella parroquia, prometo revenjarme.

Hi fare anar *cante flamenco*.

Llegeix un marit en un diari:

—«Circulan moltas pessetas falsas que portan l' any 1807»

Y diu la seva senyora:

—Sembla mentida que portant la fetxa 1807 no se 'n hajan adonat fins are!

Primer párrafo de la convocatoria de un certamen que déu celebrarse 'l dia 25 de agost, en la vila de Sitges:

«A tots los escriptors, poetas y prosistas; qu'en l' armoniosa llengua castellana ó en lo bell y expressiu idioma català, *ab preclar llor*, cultivéu la Ciencia y las Bellas Lletres, salut:»

Està bè: salut y pelas.

¡Ah! Y *preclar llor*. Que ab *llor*, llengua castellana y una olla, pot ferse un bon estufat.

A Roma acaba de ser ordenat un capellà negre. ¡Gran proporción!

Ningú com ell per las missas de difunts, en que 'l dol es rigurós.

Ha mort á Barcelona un subjecte que devia tenir quartets; y suposo que devia tenirne porque 'l bisbe D. Jaume va concedir 40 días de indulgencia á tots los fiels que assistissen al funeral.

No obstant, si 'l difunt pretenia que l' accompanyés molta gent al cementiri, va errar lo càcul. En lloch de 40 días de indulgencia podia haver ofert 40 duros per barba y hi hauria hagut empentes.

Já deurán haverho vist.

S' ha comensat la segona edició de la famosa y popular obra titulada *L' Empedrat de la Rambla*.

Los treballs varen inaugurar-se lo primer d'aquest mes... ¿Quán s' acabarán?

Entre 'ls vehíns favorescuts ab aquesta ganga, s' hi ha desarrollat un pànic terrible.

Uns parlen de canviar de casa, pera evitarse las innumerables molestias que tant llargas obras ocasionan.

Altras proposan la construcció de ponts desde 'ls balcons als arbres, á fi de baixar á la Rambla sense perill de caure dintre las valls que s' han obert.

Un vehí que tot s' ho pren pèl cantò mès agradable, aquest dia me 'n parlava.

—A mi 'm vindrán perfectament aquestas obras —deya.— Jo acostumo á passar los istius molt aburrits, perque no m' agrada anar á fora, ni puch, ab fanta calor, passejarme per dintre. Pues bò, m' estaré tot l' istiu al balcó mirant com empedran la Rambla.

¡Quin goig fa 'l Parque!

Tot florit, tot fresch, tot vert...

Tot vert; hasta l' aigua del lago.

Allò ja no sembla aigua sinc *pipermint*. Los

peixos, ¡pobrets! fan una cara com si tinguessin lo fel sobreixit.

Que les flors fassin olor, está molt bè.

Pero que las ayguas del lago també 'n fassin, ja no ho está tant. Sobre tot quan l' olor es tant indefinible.

Senyor Arcalde:

Si vosté fos tant atent
que hi volgues fe una visita,
veuria que 's necessita
que allò 's vuydi incontinent.

Sembla que resoltament va á construirse un gran edifici destinat á presò, que reuneixi condicions de seguretat.

—¿Qué no ho sabs? —deya un tarugista á un socio del gremi.

—¿Qué hi ha?

—Una noticia molt agradable: 'ns están arreglant un retiro per la vellesa, ab tots los adelantos de la ciencia.

Tant mateix ha sigut nombrat gobernador de la província 'l señor Antunez.

Vels' hi aquí que ara per anar á can Tunis no haurém de fer mès que arribarnos al Pla de Palacio.

Sabém que alguns vehíns de Barcelona tractan de presentar á la superioritat un document que poch mès ó menos dirà aixís:

«En vista del temps que fa que 'ls sumideros »están colocats sense que s' hajan encara obert »al públich, los que suscriuen proposan á l' autoritat que 'ls torni á treure, per extranys, per »petits y sobre tot per inútils.»

Tant si això es broma com no, los vehíns tenen rahò.

Ab las disposicions dictadas pera recullir als pobres, ha passat com ab totes las lleys d' aquest pais.

Los primers dias varen cumplirse, pero desseguida varen caure en desús y avuy ja torném á estar sinó com avants poch mènos.

No 'm sab gens de greu que 'ls pobres s' espavilin pèls seus fins; pero, á veure, ¿qui defensa als pobres barceloníns?

En pochs dias hi han hagut una pila d' escàndols promoguts per una part del públich contra 'ls dependents del municipi que portan lo carretó dels gossos.

La passiò fa fer moltes atrocitat, y la passiò que un home pot sentir per un gos, es tant respectable com las demés passions.

Pero ;y las pantorrillas dels transeunts, que no son ningú?

Pel demés, si 'ls motins que arman los propietaris dels gossos continúan, l' ajuntament no tindrà mes remey que fer sortir uns altres carretons.

Pera recullir als propietaris dels gossos que moguin escàndols.

Lo senyor Arnús ha publicat una carta molt intencionada, renunciant al honor de ser Senador...

¿Que tè en Rius y Taulet, que 's grata d' aquest modo? ¿que li pica alguna cosa?

Un periòdich demana que 's tallin las alas á certas donas públicas que corran per Barcelona.

Soch de la mateixa opiniò.

Y despres que 's tallin també las alas á certs homes públichs que corran per Espanya.



A un viudo, un amich li preguntava:

—¿Será possible qu' encare pensis en tornarte á casar?

—Sí; noy; pero 'm caso ab una cunyada.

—¿Y això qué importa?

—Cóm que importa! Importa moltíssim. ¿Te sembla poch haver tingut dos donas distintas y una sola sogra?

A un que s' anava á casar va dirli 'l seu millor amich:

—Hauria de donarvos l' enhorabona als dos; pero com que no coneix á la nuvia, no 't puch felicitar; y com que á tu 't coneix una mica massa, no puch felicitar á la tèva nuvia.

En un circul polítich se parlava de un metje, que va presentarse candidat durant las últimas eleccions, quedant derrotat vergonyosament.

—Sembla mentida, deya un, que precisament l' hajan derrotat en lo districte shont ell exerceix la sèva professió.

—Donchs aquí veureu.

—¿No era de creure que 'l votessin al menos los s'us malalts?

—No pot pas ser: se li han mort tots.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.^a — *Sil-ve-la.*
2. ID. 2.^a — *To-re-ro.*
3. SINONIMIA. — *Americana.*
4. TERS DE SÍLABAS. — *O CA TA
CA NA RI
TA RI MA*
5. TRENCA-CLOSCAS. — *Perot lo lladre.*
6. ANAGRANA — *Ramon, Roman, Norma.*
7. LOGOGRIFO NUMÉRICH. — *Ramonet.*
8. GEROGLIFICH. — *Totas las casas tenen la séva crèu.*



XARADAS.

I.

- Total gme vols ajudar?
- Segons á que, potser dos.
- A una tres-tot arrencar á hu-tres de 'n Reventós.
- Are no ho sè de segú.

tinch d' anar á ca'n Vicens;
pero per segon-tres-hu
espérám que vinch corrents.

ASNEROLF ALKUSPA.

II.

Es tres-inversa-segona
hu de un cassino l' Eudalt,
y 'l rato qu' está total.
se 'n hi va á passar l' estona.

UN TAPÉ Y F. DE T.

ANAGRAMA.

Massa gros n' es lo total
del tot que fa D. Pascual.

UN GUINDILLA.

MUDANSA.

Se me 'n riu lo fill de 'n Tot
perque sempre estich malalt;
mes jo li dich: —Tú total
ets fells: tot fas lo bot.

J. STARAMSA.

CONVERSA.

—¿Qué tal, Carlos?

—Vinch de mar, y acabo de veure la tèva amiga que va á fira.

—¿Cóm se diu?

—No soch torner noya: ja t' ho he dit.

A. RODELLA.

PARALELOGRAMO.

Sustituir los pichs ab lletras que llegidas horisontalment diguin: Primera ratlla: ciutat europea.—Segona: nom de dona.—Tercera: en las cartas.—Quarta: utensili per fumar. Mentre que llegidas verticalment diguin: Primera: una lletra.—Segona: nota musical.—Tercera: un peix.—Quarta: un quadrupedo.—Quinta: un animal de ploma.—Sexta: part del cos humà.—Séptima: una vocal.

J. S. ASSESSINA-BARBAS.

GEROGLIFICH.



BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.

ECONOMÍA DOMÉSTICA.



Qui no pot aná á Ayguas-bonas
ni á Cauterets ni á Paris
ho ha d' arreglar d' aquest modo
prenent dutxas dintre 'l pis.